

Питання та відповіді щодо права на перебування «Червоно-біло-червона – картка плюс»

Вказівки:

- Наведені нижче запитання та відповіді стосуються дозволу на проживання «Червоно-біло-червона – картка плюс» («Rot-Weiß-Rot – Karte plus») для переміщених осіб та членів їхніх сімей.
- Подача заяви можлива з 1.10.2024.
- Право на перебування для переміщених осіб діє до 4.3.2026.

bmi.gv.at

Від. V/A/2

Проживання- та громадянство

Aufenthalt@bmi.gv.at

(Abt. V/A/2 Aufenthalts- und Staatsbürgerschaftswesen)

Станом на 1 вересня 2024

Inhalt

| | |
|---|-----------|
| 1. Що таке «Червоно-біло-червона – карта плюс»? | 4 |
| 2. Чим відрізняється «Червоно-біло-червона – картка плюс» від посвідчення особи для переміщених осіб («блакитна картка»)? | 4 |
| 3. Від коли діє це регулювання? | 5 |
| 4. Коли я можу подати заяву? Це вже можливо? | 5 |
| 4.1 Коли мені має сенс подавати заяву? Чи можу я подати заяву, якщо я ще не був працевлаштований протягом повних 12 місяців? | 5 |
| 5. До якого часу діє це регулювання? | 5 |
| 6. Куди я можу подати заяву? Який орган за це відповідає? | 5 |
| 7. Які вимоги до «Червоно-біло-червоної картки плюс» для переміщених осіб? Хто може подати заяву? | 5 |
| 7.1 Що означає «повністю застрахований»? | 6 |
| 7.2 Чи маю я бути працевлаштований 12 місяців поспіль? | 6 |
| 7.3 Чи потрібно мені працювати в Австрії? Чи можу я працювати вдома (Home-Office) на (українську) компанію? | 6 |
| 7.4 Які загальні вимоги згідно з законом про поселення та проживання (NAG)? | 7 |
| 7.5 Наскільки високим має бути мій дохід, щоб забезпечити собі життя? | 7 |
| 7.6 Що вважається доходом? Чи є сімейна допомога доходом? Що стосовно допомоги на догляд? | 8 |
| 7.7 Як підтвердити знання німецької мови? | 9 |
| 8. Чи можу я як переміщена особа тепер перейти на будь-яке право на перебування згідно з законом про поселення та проживання (NAG)? | 11 |
| 9. Чи маю я перейти на «Червоно-біло-червону – картку плюс» («Rot-Weiß-Rot – Karte plus»), чи я можу продовжувати жити в Австрії як переміщена особа (з «блакитною картою»)? | 11 |
| 10. Чи втрачу я статус переміщеної особи, якщо не перейду зараз? | 11 |
| 11. Які правила діють щодо членів родини? Чи можливе возз'єднання родини? | 11 |
| 11.1 Хто є членами родини? | 12 |

| | |
|---|----|
| 12. Чи існує вимога квоти для зміни або возз'єднання родини?..... | 12 |
| 13. Як працює процедура?..... | 12 |
| 14. Що відбудеться з моїм правом на перебування переміщеної особи, якщо я отримаю «Червоно-біло-червону картку плюс»? Чи можу я залишити «блакитну картку»? | 12 |
| 15. Що станеться, якщо у відповідь на заяву «Червоно-біло-червона – картка плюс» буде отримано негативне рішення? | 12 |
| 16. Чи можу я також під час подачі заяви працювати?..... | 13 |
| 17. Чи можу я змінити роботу, поки триває процес отримання «Червоно-біло-червоної картки плюс»?..... | 13 |
| 18. Що станеться, якщо я втрачу роботу під час подачі заяви? | 13 |
| 19. Чи є форма заявки?..... | 13 |
| 20. Які документи необхідні для подання заяви?..... | 13 |
| 21. Термін дії мого українського паспорта закінчився. Це є проблемою?..... | 14 |
| 22. Чи потрібен апостиль?..... | 14 |
| 23. Чи є витрати?..... | 14 |
| 24. Як довго діє «Червоно-біло-червона – карта плюс»? Чи можна продовжити?..... | 14 |
| 25. Чи потрібно виконувати інтеграційну угоду, якщо я отримую «Червоно-біло-червону картку плюс»?..... | 15 |
| 26. Чи є доступ до права на перебування «Постійне місце проживання – ЄС». («Daueraufenthalt – EU»)? | 15 |
| 27. Де можна знайти текст закону?..... | 16 |
| 27.1 Де я можу дізнатися про поточний стан законодавчого процесу?..... | 16 |

1. Що таке «Червоно-біло-червона – картка плюс»?

«Червоно-біло-червона картка плюс» — це дозвіл на тимчасове проживання з можливістю продовження. З цією картою власник може залишатися та працювати в Австрії (самозайнятий або найнятий). Додатковий дозвіл на працевлаштування не потрібен. Дозвіл на проживання дійсний протягом обмеженого періоду (в основному один рік), але його можна продовжити за запитом.

→ Дивіться також:

https://www.oesterreich.gv.at/themen/menschen_aus_anderen_staaten/aufenthalt/3/2/Seite.120307.html#AllgemeinInformationen

2. Чим відрізняється «Червоно-біло-червона – картка плюс» від посвідчення особи для переміщених осіб («блакитна картка»)?

- «Червоно-біло-червона картка плюс» дає Вам право працювати в Австрії. Це так само, як при посвідченні особи для переміщених осіб.
- «Червоно-біло-червона картка плюс», як правило, діє на протязі одного року з дати видання. Після двох років перебування, за умови виконання модулю 1 інтеграційної угоди (див. Пункти 7.7 і 25), дозвіл на проживання буде видано на три роки. Посвідчення особи для переміщених осіб («блакитна картка»), навпаки, має єдиний термін дії для всіх переміщених осіб.
- Перебування за «Червоно-біло-червоною картою плюс» вважається дозволом на постійне проживання. Це означає, що через п'ять років, якщо Ви відповідаєте вимогам, Ви можете отримати дозвіл на «Постійне місце проживання – ЄС». («Daueraufenthalt – EU») (див. пункт 26). Однак з посвідченням особи для переміщених осіб («блакитна картка») неможливо безпосередньо перейти на «Постійне місце проживання – ЄС».
- З «Червоно-біло-червоною картою плюс» є можливість возз'єднання сім'ї (наприклад, також для членів сім'ї, які не мають права на проживання для переміщених осіб і не можуть його отримати; див. пункт 11).
- Більше того, з «Червоно-біло-червоною картою плюс» Ви маєте чітке уявлення про те, що Ви все ще маєте право залишатися в Австрії навіть після того, як право на проживання для переміщених осіб закінчилося.
- За «Червоно-біло-червону картку плюс» необхідно сплатити загальну суму 160 євро для дорослих (див. пункт 23). Посвідчення особи для переміщених осіб («блакитна картка»), навпаки, є безкоштовною.
- Вам не дозволяється отримувати базову допомогу, якщо Ви хочете отримати «Червоно-біло-червону картку плюс» (на відміну від «блакитної картки»).
- Соціальну допомогу за «Червоно-біло-червоною картою плюс» в принципі не можна отримувати.
- «Червоно-біло-червону – картку плюс» можна продовжити лише за заявою. Заява повинна бути подана до закінчення терміну дії посвідки на проживання (не раніше ніж за три місяці). З іншого боку, ідентифікаційна картка для переміщених осіб («блакитна картка») автоматично перевидається при продовженні права на проживання.

3. Від коли діє це регулювання?

Нова постанова ще не набула чинності. Вона набуде чинності 1 жовтня 2024 року.

4. Коли я можу подати заяву? Це вже можливо?

Заяву можна буде подати лише після набрання чинності нової постанови. Вона набуде чинності з 1 жовтня 2024 року.

4.1 Коли мені має сенс подавати заяву? Чи можу я подати заяву, якщо я ще не був працевлаштований протягом повних 12 місяців?

Для того, щоб Вам видали «Червоно-біло-червону картку плюс», необхідно виконати всі вимоги. Тому немає сенсу подавати заяву до того, як Ви виконаєте вимоги.

5. До якого часу діє це регулювання?

Регулювання необмежене. Однак Ви повинні мати право на проживання для переміщених осіб.

Зверніть увагу: „Червоно-біло-червона - карта плюс“ діє протягом одного року або трьох років. Її буде продовжено тільки за Вашим запитом. Див. пункт 24 нижче.

6. Куди я можу подати заяву? Який орган за це відповідає?

Ви можете подати заяву з 1 жовтня 2024 до відповідального компетентного органу реєстрації (громади/магістрати). Це залежить від Вашого місця проживання:

- Бургенланд, Каринтія, Нижня Австрія, Верхня Австрія, Зальцбург, Тіроль і Форарльберг: відповідний районний адміністративний орган, де Ви проживаєте, тобто районна адміністрація або, у містах, мер (магістрат).
- Штирія: відповідна районна адміністрація, але в Граці губернатор землі (Офіс уряду землі Штирія, Департамент 3 (Amt der Steiermärkischen Landesregierung, Abteilung 3).
- Відень: Губернатор (Офіс уряду землі Відень, муніципальний відділ 35 (Amt der Wiener Landesregierung, Magistratsabteilung 35). Як тільки з'явиться можливість записатися на прийом у Відні онлайн, Ви зможете перейти за посиланням тут.

Залежно від органу влади записатися на прийом можна онлайн, телефоном або електронною поштою.

→ Дивіться також:

https://www.oesterreich.gv.at/themen/menschen_aus_anderen_staaten/aufenthalt/3/2/Seite.120307.html#ZustaendigeStellen

7. Які вимоги до «Червоно-біло-червоної картки плюс» для переміщених осіб?

Хто може подати заяву?

- Ви повинні мати право на проживання для переміщених осіб («блакитна картка»).
- Ви повинні мати дійсний проїзний документ (паспорт), відповідати загальним вимогам щодо отримання згідно з законом про поселення та проживання (NAG) [див. пункт 7.4 нижче] та надати докази знання німецької мови або інтеграційну угоду [див. пункт 7.7 нижче].
- Ви маєте пропрацювати принаймні 12 місяців, маючи повне страхування [див. пункти 7.1 і 7.2 нижче] (страхування відповідно до ASVG [Закон про загальне соціальне страхування] або GSVG [Закон про комерційне соціальне страхування]).

7.1 Що означає «повністю застрахований»?

«Повністю застрахований» означає, що завдяки Вашій роботі ви застраховані в австрійській системі соціального страхування медичним страхуванням, страхуванням від нещасних випадків і пенсійним страхуванням відповідно до ASVG [Закон про загальне соціальне страхування] або GSVG [Закон про комерційне соціальне страхування]).

Як наймана особа (робітник, службовець) Ви повинні заробляти більше, ніж межа граничного доходу, а як самозайнята особа, Ви повинні заробляти більше, ніж страховий ліміт.

Межа граничного доходу або страховий ліміт становив або зараз становить:

| | Межа граничного доходу | Страховий ліміт |
|------|------------------------|------------------|
| 2022 | € 485,85 на місяць | € 5.830,20 в рік |
| 2023 | € 500,91 на місяць | € 6.010,92 в рік |
| 2024 | € 518,44 на місяць | € 6.221,28 в рік |

Однак, на даний момент, Ви повинні мати достатні засоби для існування. Для цього актуальні вищі стандартні ставки (див. питання 7.4).

7.2 Чи маю я бути працевлаштований 12 місяців поспіль?

Ні. Ви також можете додати періоди роботи, якщо вони припадають на останні 24 місяці.

7.3 Чи потрібно мені працювати в Австрії? Чи можу я працювати вдома (Home-Office) на (українську) компанію?

В Австрії Ви повинні бути повністю застраховані відповідно до ASVG [Закон про загальне соціальне страхування] або GSVG [Закон про комерційне соціальне страхування].

7.4 Які загальні вимоги згідно з законом про поселення та проживання (NAG)?

- Забезпечені засоби до існування: Ви повинні мати достатні засоби до існування (накопиченні гроші або дохід), щоб не становити фінансового тягаря для Австрії [див. пункт 7.5 нижче].
- Якщо Ви або члени вашої родини отримуєте базову допомогу, Ваші засоби до існування не забезпечені.
- Медичне страхування: Ви повинні мати медичне страхування, яке покриває всі ризики. Якщо Ви повністю застраховані (vollversichert) в австрійській системі соціального страхування через свою роботу, це так.
- Житло: Ви повинні мати відповідне житло. Ви повинні мати законне право на це житло (наприклад, договір оренди, договір суборенди, квартиру компанії або договір житла). Нестійкого контракту (Prekariumsvertrag) недостатньо!
- Відсутність загрози громадському порядку чи безпеці: Ваше перебування не повинно загрожувати громадському порядку чи безпеці, бути пов'язаним з терористичною чи екстремістською діяльністю чи суттєво впливати на відносини Австрії з іншими країнами.

→ Дивіться також:

https://www.oesterreich.gv.at/themen/menschen_aus_anderen_staaten/aufenthalt/3/Seite.120217.html

→ Зразок договору про право на проживання див. у пункті F:

<https://www.bmi.gv.at/312/60a/start.aspx>

7.5 Наскільки високим має бути мій дохід, щоб забезпечити собі життя?

Сума доходу має відповідати орієнтовним ставкам Загального закону про соціальне страхування (ASVG), які коригуються щорічно, з урахуванням поточних витрат, таких як орендна плата, виплата кредиту тощо (наприклад, аліментні зобов'язання), які враховуються як тягар. Це гарантує, що Ви можете задовольнити свої життєві потреби в Австрії протягом терміну дії дозволу на проживання, який буде виданий, і не станете тягарем для держави.

Орієнтовні ставки на 2024 рік:

- Для самотніх людей: 1217,96 євро
- Для подружніх пар/zareєстрованих партнерів: 1921,46 євро
- За кожную дитину додатково: € 187,93

Ця сума має бути доступною на місяць нетто. Одноразова сума в розмірі 359,72 євро (= допустима сума, яку можна відрахувати «freie Station») може бути вирахована з витрат, які виникають щомісяця, наприклад, орендної плати або боргів. Решту витрат необхідно вирахувати з Вашого місячного доходу. Якщо залишок доходу перевищує вищезазначену орієнтовну ставку, Ви маєте постійний і регулярний дохід, який дозволяє Вам жити в Австрії, не покладаючись на соціальні виплати (наприклад, базова допомога, соціальна допомога); тоді засоби до існування вважаються забезпеченими. Також враховуються збережені гроші (наприклад, ощадна книжка, ощадний рахунок), які не походять із незаконних джерел.

Стандартний тариф для сімейних пар застосовується, якщо обидва партнери проживають в Австрії. Для заміжньої жінки з дитиною в Австрії буде потрібна стандартна ставка для одиноких людей плюс стандартна ставка для дитини. Якщо пізніше приєднається чоловік, повинні бути доведені стандартна ставка для подружньої пари плюс стандартна ставка для дітей.

Щоб підрахувати, чи маєте Ви достатньо забезпечене життя, органи влади завжди будуть уважно дивитися на Вашу конкретну ситуацію з доходами чи доходи Вашої родини. У кожній сім'ї ситуація може бути різною.

Приклад

- Мати-одиначка А з однією дитиною має дохід 1250 євро нетто на місяць. Вона проживе в квартирі на основі договору оренди житла. Вона платить за неї 300 євро на місяць.
- Розрахунок: 1217,96 євро (ставка для самотніх людей) + 187,93 євро (ставка для дітей) = 1405,83 євро
- Як зазвичай в Австрії, зарплата виплачується 14 разів на рік. Таким чином, А має 1458,33 євро на місяць (1250 євро x 14/12).
- Орендна плата в сумі 300-х євро є меншою за допустиму суму, яку можна відрахувати/«freie Station» (359,72 євро). Тому з доходу в 1458,33 євро нічого не слід вираховувати.
- Таким чином, дохід А достатньо забезпечений.

Ви можете знайти більш детальну інформацію та додаткові приклади розрахунків у відповідній брошурі щодо Закону про поселення та проживання (NAG).

→ Дивіться також:

https://www.bmi.gv.at/312/files/Broschuere_Unterhaltsberechnung_Publikation_A4_2024_v2_WEB_nBF.pdf

7.6 Що вважається доходом? Чи є сімейна допомога доходом? Що стосовно допомоги на догляд?

Дохід — це Ваша чиста зарплата або Ваш чистий прибуток (після вирахування податків, соціального страхування тощо), включаючи (податкові вирахування як єдиного заробітчанина/податкові вирахування для батьків-одиноків, сімейний бонус плюс), виплати допомоги на випадок безробіття, чи надзвичайна допомога (Notstandshilfe) також вважаються доходом. Збережені гроші (наприклад, ощадна книжка, ощадний рахунок, поточний дохід, наприклад дохід з орендної плати), які не походять із незаконних джерел, також повинні бути враховані. Гроші також можуть бути на рахунку за кордоном. Тоді Ви повинні довести, що можете отримати доступ до нього в будь-який час з Австрії.

Для подружжя або зареєстрованого партнера враховується дохід іншого партнера. Це також стосується, наприклад, доведених грошових перерахунків від чоловіка з України його дружині в Австрії. За дітей враховують доходи батьків. Однак добровільні допомоги третіх осіб, зокрема бабусь і дідусів чи інших родичів, не вважаються доходом.

Сімейна допомога (Familienbeihilfe) має використовуватися виключно на потреби дитини і тому не додається до доходу батька чи матері. Проте, якщо «дитина» вже є дорослою і отримує сімейну допомогу на себе (наприклад, через те, що вона проходить навчання в Австрії), ця «дитина» може як виняток представити отриманню нею самою сімейну допомогу як дохід.

Чи можна зарахувати **допомогу на догляд** як дохід, завжди залежить від обставин у кожному окремому випадку. Основне правило таке: якщо особа, яка потребує догляду, не має особливих потреб у вигляді дорогих матеріальних витрат і не мусить оплачувати власного догляду, допомога на догляд може бути зарахована як частина доходу особи, яка потребує догляду.

Ви можете знайти більш детальну інформацію в брошурі про утримання до закону про поселення та проживання (NAG).

→ Дивіться також:

https://www.bmi.gv.at/312/files/Broschuere_Unterhaltsberechnung_Publikation_A4_2024_v2_WEB_nBF.pdf

7.7 Як підтвердити знання німецької мови?

Вам потрібен мовний диплом принаймні рівня A1 від загальнонавчального закладу:

- Австрійський мовний диплом з німецької мови (Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD))
- Інститут Гете (Goethe-Institut)

- Telc GmbH
- Австрійський інтеграційний фонд (Österreichischer Integrationsfonds)

Необхідне знання німецької мови на найпростішому рівні.

Якщо Ви відповідаєте вимогам модулів 1 або 2 інтеграційної угоди, це також служить доказом і замінює мовний диплом. Модуль 1 інтеграційної угоди особливо виконується, якщо Ви маєте іноземний шкільний атестат, еквівалентний як мінімум диплому середньо-професійного навчального закладу в Австрії, або іноземний університетський диплом.

Для цього ви можете надати, зокрема, такі документи:

- Сертифікат (Diplom) про завершення як мінімум трирічного навчання в визнаному вищому навчальному закладі (наприклад, «бакалавр» або «bakalavr») І документ з вебсайту http://anabin.kmk.org/no_cache/filter/institutionen.html, що підтверджує статус «Н+» вузу, який видав диплом.
- Українські атестати (Diplom) про професійну освіту можуть бути прийняті, якщо разом з обов'язковою шкільною освітою вони складають як мінімум дванадцять років навчання. В будь-якому випадку до них відносяться такі українські дипломи: «диплом молодшого спеціаліста» («Dyplom mladšoho specialista» або «Diplome eines Juniorspezialisten»), «диплом молодший бакалавр» («Dyplom mladšoho bakalavra» або «Diplome eines Junior-Bachelors»), а також «диплом кваліфікованого робітника» («Dyplom kvalifikovanoho robotnyka» або «Diplom eines Facharbeiters»).

Не є достатніми українські атестати про повну загальну середню освіту («Svidotstvo pro zdobuttia povinnoї zagalnoї serednioї osviti» або «Zeugnis über die volle allgemeine Sekundarschulbildung»).

Мовний диплом на рівні A1 не повинен бути старшим одного року на момент подання. Сертифікат про виконання Модуля 1 або сертифікат з вищим рівнем мови (A2, B1 тощо) одного із згаданих закладів не повинен бути старшим двох років на момент подання в процедурі подовження. Атестат про середню освіту або диплом про вищу освіту може бути старше двох років.

Дітям, яким на момент подачі заявки не виповнилося 14 років, не потрібно підтверджувати знання німецької мови. Діти, які відвідують школу в Австрії, можуть пред'явити свій шкільний атестат (Schulzeugnis).

Додаткову інформацію, список сертифікованих навчальних закладів, онлайн-курси німецької мови, дати іспитів, а також приклади вправ можна знайти на сайті: <https://sprachportal.at/>.

Подальші факти та інформацію можна знайти за посиланнями:

Знання німецької:

https://www.oesterreich.gv.at/themen/menschen_aus_anderen_staaten/aufenthalt/3/Seite.120260.html

Угода про інтеграцію:

https://www.oesterreich.gv.at/themen/menschen_aus_anderen_staaten/aufenthalt/3/Seite.120500.html

8. Чи можу я як переміщена особа тепер перейти на будь-яке право на перебування згідно з законом про поселення та проживання (NAG)?

Ні, після набрання чинності нової постанови Ви можете перейти лише на «Червоно-біло-червону картку плюс», яка призначена для переміщених осіб (12 місяців роботи з повним страхуванням, в якості переміщеної особи протягом останніх 24 місяців). Подача заяв на інші види проживання наразі не дозволяється.

9. Чи маю я перейти на «Червоно-біло-червону – картку плюс» («Rot-Weiß-Rot – Karte plus»), чи я можу продовжувати жити в Австрії як переміщена особа (з «блакитною картою»)?

Ви можете продовжувати жити та працювати як переміщена особа в Австрії навіть без «Червоно-біло-червоної – картки плюс».

10. Чи втрачу я статус переміщеної особи, якщо не перейду зараз?

Ні, право на проживання для переміщених осіб продовжує діяти. Наразі воно дійсне до 4.03.2025 року. Його також можна продовжити.

11. Які правила діють щодо членів родини? Чи можливе возз'єднання родини?

Члени Вашої родини, які є громадянами третіх країн, можуть приєднатися до Вас. Вони можуть подавати документи на право на проживання «Червоно-біло-червона – картка плюс» для членів родини. Для цього члени Вашої родини мають відповідати таким вимогам (на додаток до Вашої «Червоно-біло-червоної картки плюс»):

- Члени родини згідно з законом про поселення та проживання (NAG) [див. пункт 11.1 нижче]
- Дійсний паспорт, загальні вимоги до отримання згідно з NAG, знання німецької мови (див. пункт 7.7)

Зазвичай, заяву необхідно подати до відповідального представницького органу Австрії (посольства чи консульства) до в'їзду в Австрію. Якщо члени Вашої сім'ї легально проживають в Австрії, вони також можуть подати заяву до відповідального органу з питань поселення та проживання в Австрії.

11.1 Хто є членами родини?

Членами родини є чоловік, дружина, зареєстровані партнери, а також неповнолітні діти та пасинки. Подружжю та зареєстрованим партнерам має бути більше 21 років на момент подання заяви.

12. Чи існує вимога квоти для зміни або возз'єднання родини?

Ні.

13. Як працює процедура?

Після того, як Ви подасте заяву, орган з питань поселення та проживання (Niederlassungs- und Aufenthaltsbehörde) перевірить Вашу заяву та документи. У разі потреби Вас попросять надати додаткові документи та докази. Орган з питань поселення та проживання також надсилає запит до служби зайнятості (AMS).

Якщо всі вимоги дотримано і AMS підтвердить, що Ви були повністю застраховані на потрібний проміжок часу, Вам буде видано «Червоно-біло-червону картку плюс».

Якщо вимоги не виконуються, Ваша заява буде відхилена (повернена або відхилина):

- Якщо Ваша заява є неповною і Ви не покращите її, незважаючи на запити органу поселення, то орган з питань поселення та проживання поверне Вашу заяву рішенням.
- Якщо загальні вимоги до надання відсутні, орган з питань поселення та проживання рішенням відхилить Вашу заяву.
- Якщо Ви не маєте необхідних періодів повного страхування, служба зайнятості винесе негативне рішення. Після цього, процедуру отримання дозволу на проживання буде зупинено.

Однак у Вас є можливість подати скаргу на такі рішення до відповідального адміністративного суду. Потім суддя розгляне Вашу заяву.

14. Що відбудеться з моїм правом на перебування переміщеної особи, якщо я отримаю «Червоно-біло-червону картку плюс»? Чи можу я залишити «блакитну картку»?

Якщо Вам видали «Червоно-біло-червону картку плюс», Ви все ще зберігаєте право на проживання як переміщена особа («блакитна карта»). Це означає, що Ви маєте два права на проживання одночасно. Якщо право на проживання переміщеної особи буде продовжено після 3.04.2025 року, Вам також буде надіслано продовжену «блакитну картку».

15. Що станеться, якщо у відповідь на заяву «Червоно-біло-червона – картка плюс» буде отримано негативне рішення?

Ви все ще маєте право на проживання для переміщених осіб і можете продовжувати жити та працювати в Австрії.

16. Чи можу я також під час подачі заяви працювати?

Так.

17. Чи можу я змінити роботу, поки триває процес отримання «Червоно-біло-червоної картки плюс»?

Так.

18. Що станеться, якщо я втрачу роботу під час подачі заяви?

Будь ласка, негайно повідомте органи влади. Потім вони розглянуть Вашу ситуацію в кожному окремому випадку.

19. Чи є форма заявки?

Так. Ви можете завантажити форму «G – Червоно-біло-червона – картка плюс для переміщених осіб» («G – Rot-Weiß-Rot – Karte plus für Vertriebene») у форматі PDF або Word на домашній сторінці BMI. Будь ласка, зверніть увагу на інструкцію по заповненню.

→ Дивіться також:

<https://www.bmi.gv.at/312/60a/start.aspx>

20. Які документи необхідні для подання заяви?

Вам потрібні такі документи:

- посвічення переміщених осіб («блакитна картка»)
- Дійсний проїзний документ (паспорт)
- Паспортна фотографія не старше шести місяців (розмір: 45 x 35 мм)
- Для дітей: свідоцтво про народження або відповідний документ, що підтверджує родинні стосунки
- Можливо: свідоцтво про шлюб, свідоцтво про партнерство, свідоцтво про усиновлення, доказ або довідка про родинні стосунки
- Підтвердження законного права на місцеве житло, наприклад, договір оренди, документ, що підтверджує право власності або договір на житло; достатньо, якщо один член сім'ї вказаний в договорі.
- Підтвердження наявності надійних засобів до існування (для найманих працівників це, зокрема, відомості про заробітну плату, довідки про заробітну плату, контракт з роботодавцем; для самозайнятих осіб перевірка проводиться в кожному окремому випадку; довідка про податок на доходи (Einkommensteuerbescheid) та оформлення довідки (Unbedenklichkeitsbescheinigung) з податкової (Finanzamt) та компанії соціального страхування для самозайнятих осіб (SVA) в будь-якому випадку допоможуть)
- Можливо: підтвердження наявності медичного страхування, яке покриває всі ризики; Це не потрібно, якщо Ви зараз працюєте з повним страхуванням.

- Підтвердження знання німецької мови (мовний диплом на рівні A1 від визнаного закладу) або виконання інтеграційної угоди (наприклад, через університетський диплом)
- Для швидшої обробки повнолітніх заявників: саморозкриття від асоціації захисту кредитів (Selbstauskunft von einem Kreditschutzverband) (саморозкриття відповідно до статті 15 Загального регламенту захисту даних (DSGVO) також достатньо)

Вам не потрібно надавати докази роботи протягом принаймні 12 місяців.

21. Термін дії мого українського паспорта закінчився. Це є проблемою?

В основному Вам потрібен дійсний проїзний документ. Якщо у Вас немає дійсного паспорта, Ви можете подати заяву на виключення з цієї вимоги під час подання заяви на «Червоно-біло-червону картку плюс». Це стосується, наприклад, якщо для Вас неможливо або недоцільно отримати дійсний паспорт.

22. Чи потрібен апостиль?

Орган може вимагати апостиль на іноземні документи. В принципі, влада не вимагатиме апостиль на документи з України.

23. Чи є витрати?

Так, дорослі та діти старше 6 років мають заплатити 160 євро за дозвіл на проживання (120 євро за подачу заяви, 20 євро за персоналізацію дозволу на проживання, 20 євро при видачі). Для дітей до 6 років необхідно заплатити 145 євро (75 євро за заяву, 20 євро за персоналізацію посвідки на проживання, 50 євро при видачі).

За надання іноземних документів про цивільний стан (наприклад, свідоцтво про народження, свідоцтво про шлюб) або додатків може стягуватися додаткова плата.

За дозвіл на проживання для дитини, народженої в Австрії, до досягнення нею двох років не потрібно платити жодних зборів.

24. Як довго діє «Червоно-біло-червона – карта плюс»? Чи можна продовжити?

«Червоно-біло-червона – картка плюс», як правило, діє протягом року при першому виданні. Її можна продовжити (навіть декілька разів). Для цього Ви повинні відповідати загальним вимогам для надання та мати дійсний паспорт. Ви повинні особисто подати заяву на продовження до органу з питань поселення та проживання до закінчення терміну дії Вашого дозволу на проживання, але не раніше ніж за три місяці до його закінчення.

Якщо ви вже прожили щонайменше два роки та виконали умови Модуля 1 Угоди про інтеграцію, "Червоно-біло-червона карта плюс" буде видана одразу на три роки. Зокрема, періоди проживання як переміщеної особи або з "червоно-біло-червоною картою плюс" також зараховуватимуться для подальшого постійного перебування.

Загалом завжди діє наступне: якщо Ваш паспорт дійсний протягом меншого періоду часу, то «Червоно-біло-червона – картка плюс» буде видана на термін дії паспорта.

→ Дивіться також:

Угода про інтеграцію:

https://www.oesterreich.gv.at/themen/menschen_aus_anderen_staaten/aufenthalt/3/Seite.120500.html

→ Поновлення:

https://www.oesterreich.gv.at/themen/menschen_aus_anderen_staaten/aufenthalt/3/1/Seite.120223.html

25. Чи потрібно виконувати інтеграційну угоду, якщо я отримую «Червоно-біло-червону картку плюс»?

Так, Ви повинні виконати Модуль 1 Угоди про інтеграцію протягом двох років (якщо Ви його ще не виконали). Кінцевий термін виконання Модуля 1 інтеграційної угоди починається з моменту видачі (отримання) першої «Червоно-біло-червоної – картки плюс».

→ Дивіться також:

https://www.oesterreich.gv.at/themen/menschen_aus_anderen_staaten/aufenthalt/3/Seite.120500.html

26. Чи є доступ до права на перебування «Постійне місце проживання – ЄС». («Daueraufenthalt – EU»)?

Так, якщо Вам надано «Червоно-біло-червона – картка плюс», то після п'яти років проживання Ви можете отримати дозвіл на проживання «Постійне місце проживання – ЄС» («Daueraufenthalt – EU»), якщо Ви виконаєте Модуль 2 інтеграційної угоди. Проте, прямий перехід від права на проживання переміщеної особи до дозволу на проживання «постійного місце проживання – ЄС» неможливий.

Періоди, протягом яких переміщені особи мали право на проживання безпосередньо перед видачею "Червоно-біло-червоної карти плюс", також будуть враховуватися.

→ Дивіться також:

https://www.oesterreich.gv.at/themen/menschen_aus_anderen_staaten/aufenthalt/3/2/Seite.120402.html

27. Де можна знайти текст закону?

Після резолюції в парламенті закон буде опублікований у Федеральному віснику законів, а потім – у Федеральній системі правової інформації (RIS).

Ознайомитися із законопроектом можна на сайті парламенту (2528 додатків до стенографічного протоколу Національної ради XXVII. GP):

→ Див. <https://www.parlament.gv.at/gegenstand/XXVII/I/2528>

27.1 Де я можу дізнатися про поточний стан законодавчого процесу?

Поточний стан законодавчого процесу, а також поточний законопроект можна переглянути на сайті парламенту:

→ Див. <https://www.parlament.gv.at/gegenstand/XXVII/I/2528?selectedStage=105>

